

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XV. — Wydana i rozesłana dnia 31. stycznia 1918.

Treść: (M² 26—28.) 26. Obwieszczenie, w sprawie oznaczenia biur pośrednictwa dla obrotu gruntami.
27. Obwieszczenie, w sprawie ograniczenia zużycia rotacyjnego papieru do druku na gazety w miesiącu lutym 1918. — 28. Rozporządzenie, w sprawie utworzenia związków gospodarczych żeglugi morskiej.

26.

Obwieszczenie Ministra rolnictwa z dnia 29. stycznia 1918.

w sprawie oznaczenia biur pośrednictwa dla
obrotu gruntami.

Na zasadzie § 2. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. grudnia 1917, Dz. u. p. Nr. 3 z roku 1918, w sprawie wykonania i uzupełnienia rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234. o pozbywaniu gruntów rolnych i leśnych, ogłasza się:

1.

Jako biura, do których należy wysyłać za-
wiadomienie, przytoczone w § 1. rozporządzenia
ministeryalnego z dnia 20. grudnia 1917, Dz.
u. p. Nr. 3 z roku 1918 (biura pośrednictwa),
przeznacza się:

dla Austrii Dolnej „Dolno-austriacką
rolniczą główną kasę stowarzyszeniową“, stowa-
rzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką we
Wiedniu;

dla Austrii Górnej wydział krajowy dla
Austrii powyżej Anizy w Lincu;

dla Solnogradu „Solnogradzką główną kasę
stowarzyszeniową“, stowarzyszenie zarejestrowane
z ograniczoną poręką w Solnogradzie;

dla Styrii, „Związek stowarzyszeń rolni-
czych“ w Styrii, stowarzyszenie zarejestrowane
z ograniczoną poręką w Eggenberg koło Gracu
i stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną po-
ręką „Zadružna zveza“ w Gili;

dla Karyntyi karyntyjski krajowy zakład
hipoteczny w Celowen;

dla Krainy stowarzyszenie rejestrowane
z ograniczoną poręką „Zadružna centrala“ w Lu-
blanie i stowarzyszenie zarejestrowane z ograni-
czoną poręką „Zadružna zveza“ w Lublanie;

dla Gorycyi stowarzyszenie zarejestrowane
z ograniczoną poręką „Goriška zveza gospodarskih
zadrug in društev“ w Gorycyi i „Federazione dei
consorzi agricoli del Friuli“, stowarzyszenie zare-
jestrowane z ograniczoną poręką w Gorycyi;

dla Istrii stowarzyszenie zarejestrowane
z ograniczoną poręką „Gospodarska zveza“ w Pola
i „Federazione dei consorzi industriali economici
nella Provincia d'Istria“, stowarzyszenie zareje-
strowane z ograniczoną poręką w Parenco;

dla Tyrolu a to na obszarze insbruckiej
sekcji krajowej rady kultury związek stowarzyszeń
Raiffeisena i stowarzyszeń rolniczych w niemieckiej
części Tyrolu, stowarzyszenie zarejestrowane z ogra-
niczoną poręką w Insbruku i stowarzyszenie kre-
dytowe tyrolskiej chłopskiej kasy oszczędności
w Insbruku;

a na obszarze trydenckiej sekcji krajowej rady kultury „Federazione dei consorzi cooperativi della parte italiana della provincia“ w Trydencie;

dla Przedarulanii „Zwłazek stowarzyszeń rolniczych“ w Przedarulanii, stowarzyszenie z ograniczoną poręką w Bregencyi;

dla Czech „Ústřední jednota českých hospodářských společenstev v království Českém“, stowarzyszenie z ograniczoną poręką w Pradze i „Centralny związek niemieckich stowarzyszeń rolniczych w Czechach“, stowarzyszenie z ograniczoną poręką w Pradze;

dla Moraw „Ústřední svaz českých hospodářských společenstev v markrabství Moravském“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Bernie, „Ústřední jednota českých hospodářských společenstev úvěrních pro Moravu a Slezsko“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Bernie i „Centralny związek niemieckich stowarzyszeń rolniczych na Morawach i Śląsku“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Bernie;

dla Śląska „Związek stowarzyszeń rolniczych na Śląsku“, stowarzyszenie rejestrowane z ograniczoną poręką w Bielsku, „Jednota českých hospodářských společenstev ve vévodství Slezském“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Opawie i „Związek spółek rolniczych w księstwie Cieszyńskim“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Cieszynie;

dla Galicyi, „Krajową Centralną Kasę dla spółek rolniczych“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką we Lwowie, „Krajowyj Sojuz Kredytowyj“ stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką we Lwowie i „Związek stowarzyszeń zarobkowych gospodarczych“ we Lwowie;

dla Bukowiny, „Centrala insofiriilor economice romane din Bucovina“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Czerniowcach, „Sojuz ruskich hospodarskich spilok na Bukowini“, „Selanska Kasa“, stowarzyszenie rejestrowane z ograniczoną poręką w Czerniowcach i „Związek niemieckich stowarzyszeń rolniczych na Bukowinie“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Czerniowcach;

dla Dalmacyi „Zadružni savez“, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Splicie i „Savez srpskih privrednih zadruaga na primorju“ w Raguzie.

II.

W obszarach, dla których przeznaczono kilka biur pośrednictwa, mogą one na podstawie wzajemnego porozumienia zawrzeć układ ze sobą celem odgraniczenia swego zakresu działania. Układ ten wymaga zatwierdzenia politycznej władzy krajowej, która poda go do wiadomości sądu.

Dopóki układ taki nie przyjdzie do skutku, należy zawiadomienia przepisane w rozporządzeniu ministeryalnym z dnia 30. grudnia 1917, Dz. u. p. Nr. 3 z roku 1918, w powiatach sądowych, w których tylko jeden związek stowarzyszeń, przeznaczony na biuro pośrednictwa, rozwija swą działalność przez należące do niego stowarzyszenia, wysyłać do tego związku, zaś w powiatach sądowych, w których czynnych jest w ten sposób kilka związków, do tego z nich, który odpowiada narodowości posiadacza pozbytego (wydzierżawionego) gruntu. Jeżeli zaś warunek ten zachodzi co do kilku związków, do wszystkich tych związków.

W Galicyi należy „Krajową Centralną Kasę dla spółek rolniczych“ zawiadamiać we wszystkich przypadkach.

Silva-Tarouca wlr.

27.

Obwieszczenie Ministra handlu z dnia 29. stycznia 1918,

w sprawie ograniczenia zużycia rotacyjnego papieru do druku na gazety w miesiącu lutym 1918.

Na zasadzie § 3. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 12. marca 1917, Dz. u. p. Nr. 105, zarządzam, co następuje:

§ 1.

Ograniczenia co do zużycia rotacyjnego papieru do druku na gazety, zarządzane na miesiąc styczeń 1918, w §§ 1. i 2. obwieszczenia z dnia 29. grudnia 1917, Dz. u. p. Nr. 1 z roku 1918, mają w tej samej mierze zastosowanie także w miesiącu lutym 1918.

§ 2.

Obwieszczenie to wchodzi w życie w dniu 1. lutego 1918.

Wieser wlr.

28.

Rozporządzenie Ministra handlu w porozumieniu z Ministrem spra- wiedliwości z dnia 30. stycznia 1918,

w sprawie utworzenia związków gospodarczych
żeglugi morskiej.

Na zasadzie ustawy z dnia 24. lipca 1917,
Dz. u. p. Nr. 307, zarządza się, co następuje:

§ 1.

**Związki gospodarcze żeglugi morskiej:
członkowie związków.**

Wszystkie przedsiębiorstwa żeglugi morskiej, zajmujące się wolnym przewozem towarów statkami parowymi lub statkami poruszonymi inną siłą motorową, łączy się w „Związek gospodarczy wolnej żeglugi towarowej”.

Wszystkie przedsiębiorstwa żeglugi okrętowej, zajmujące się służbą okrętową na regularnych liniach zapomocą statków parowych lub statków poruszanych inną siłą motorową, łączy się w „Związek gospodarczy żeglugi liniowej”.

Jeżeli jakieś przedsiębiorstwo uprawia zarówno regularną żeglugę liniową jak i wolną żeglugę towarową, natenczas uczestniczy w każdym z tych związków stosownie do przestrzeni okrętowej, poświęconej odnośnej służbie.

Obydwa związki mają swą siedzibę w Tryeście; jednakże organa związkowe mogą odbywać posiedzenia także w innych miejscowościach.

Dla przedsiębiorstw, powstałych w czasie obowiązywania niniejszego rozporządzenia, rozpoczyna się przynależność do związku z dniem rozpoczęcia czynności.

O przynależności do związków oraz o przestrzeni okrętowej, z którą należące do obu związków przedsiębiorstwa uczestniczą w każdym z nich, rozstrzyga w wątpliwych przypadkach Minister handlu po wysłuchaniu kierownictw związkowych według swobodnego uznania.

Cel i zakres działania związków.

Do zadań każdego z obu związków gospodarczych należy:

- a) prowadzenie dokładnego przeglądu okrętów i innych urządzeń ruchu, będących wła-

snością członków związku, co do stanowiska i stanu tych okrętów jakoteż co do ich użycia — przy przedsiębiorstwach żeglugi liniowej zwłaszcza także co do utrzymywanych przez nie linii —, co do stanu urządzeń okrętowych, co do zapasów i co do nabywania węgla i pokrywania innych potrzeb okrętów, co do stosunków pracy, co do personelu, zatrudnionego przy ruchu okrętów na pokładzie i na lądzie, co do stosunków płacy i pracy tego personelu;

- b) współdziałanie przy ustanawianiu zasad dla unormowania żeglugi morskiej, w szczególności dla odpowiadającego celowi rozdziału i użycia przestrzeni okrętowej z uwzględnieniem jakości poszczególnych okrętów oraz potrzeb właścicieli okrętów i osób używających okręty do przewożenia towarów;

- c) współdziałanie przy ustanawianiu zasad dla ustalania wysokości frachtów tudzież dla obliczania frachtów konkurencyjnych, będących miarą dla ustanowienia własnych frachtów;

- d) współdziałanie przy wydawanych przez rząd zarządzeniach w celu nabywania węgla i pokrywania innych potrzeb okrętów oraz współdziałanie przy rozdziale uzyskanych w ten sposób materiałów;

- e) współdziałanie przy regulowaniu spraw zarządu gospodarczego, odnoszących się do żeglugi morskiej, w szczególności przy wszystkich zarządzeniach dla regulowania i popierania żeglugi morskiej, przy zarządzeniach w dziedzinie polityki żeglugi morskiej i pieczy socyalnej, przy uregulowaniu werbowania majtków i stosunków pracy, oraz przy wszystkich kwestjach, jakie się wyłonią przy rozbrojeniu i przejściu do gospodarstwa pokojowego; wreszcie przeprowadzanie zarządzeń odnoszących się do spraw powyższych, o ile Minister handlu poruczy je związkowi.

§ 3.

Prawny charakter związków.

Związki są osobami prawniczymi i zastępują je na zewnątrz ich kierownictwa.

W imieniu każdego związku podpisuje przewodniczący lub jego zastępca wspólnie z drugim członkiem kierownictwa związku w sposób prawnie obowiązujący.

§ 4.

Obowiązki członków związku.

Członkowie związku winni w miarę możliwości wspierać cele związku i zaniechać wszystkiego, co by mogło osiągnięcie ich utrudniać lub im przeszkodzić.

Winni oni stosować się do zarządzeń, wydanych przez kierownictwo związku, i to także do tych, które dotyczą przyczyniania się do kosztów prowadzenia czynności i udzielać wszelkich informacji, potrzebnych do ich przygotowania i przeprowadzenia. Winni oni nadto poddawać swe przedsiębiorstwa i prowadzenia interesów każdemu nadzorowi, potrzebnemu dla osiągnięcia celów związku. Nadzór ten wykonywać będą osobne organa urzędowe, ustanowione przez Ministra handlu, które mają Ministrowi handlu składać sprawozdania o swych spostrzeżeniach.

§ 5.

Organa związków.

Organami związków są:

- a) zgromadzenia obu związków,
- b) kierownictwa obu związków,
- c) wspólne zgromadzenie związkowe,
- d) wspólne kierownictwo związkowe.

§ 6.

Zgromadzenia związków.

Zgromadzenia związków składają się ze wszystkich członków odnośnego związku.

Na zgromadzenia związków wysyłają przedsiębiorstwa okrętowe, które należą do związku z ilością zarejestrowanego tonażu

do 10.000 ton, 1 członka,

do 20.000 ton, 2 członków,

ponad 20.000 ton, 3 członków.

Oddanie głosów skutecznia każdorazowo tylko jeden członek; imiona i nazwiska członków, wysyłanych na zgromadzenie związku, jakoteż imię i nazwisko członka, powołanego do oddania głosów, mają członkowie związku podać do wiadomości kierownictwu związku pisemnie lub telefonicznie najpóźniej przed rozpoczęciem się zgromadzenia związku.

Na członków zgromadzeń związków można przeznaczać tylko takie osoby, które według statutów przedsiębiorstwa lub przepisów ustawy handlowej mają prawo do zastępowania odnośnych członków związku.

Głosowanie odbywa się według ilości zarejestrowanego tonażu brutto wpisanego w danym czasie do rejestru okrętowego tudzież według tej nowej tonaży, która według przedłożonego dowodu została już zamówiona, o ile kilowanie już nastąpiło.

Zgromadzenia związków zwołują przewodniczący kierownictw związków wedle potrzeby. Zawiadomienie członków związku odbywa się pisemnie lub telefonicznie i należy je wystosować, pominąwszy szczególnie pilne wypadki, na 14 dni przed posiedzeniem. Na żądanie jednego z komisarzy rządowych lub na wniesiony na ręce przewodniczącego pisemny wniosek co najmniej pięciu członków związku ma przewodniczący wyznaczyć również posiedzenie zgromadzenia związku do dni 14.

Zgromadzenia związków są zdolne do powzięcia uchwał bez względu na ilość obecnych, jeżeli zostali prawidłowo zaproszeni wszyscy członkowie związku i komisarze rządowi.

Przewodnictwo sprawuje przewodniczący odnośnego kierownictwa lub jeden z jego zastępców. Przewodniczący głosuje także, o ile przedsiębiorstwo, które wysłało go w charakterze członka na zgromadzenie związku, poruciło mu oddanie głosu; w razie równości głosów uważa się za przyjęty ten wniosek, do którego przystąpił przewodniczący. Komisarze rządowi nie biorą udziału w głosowaniu.

Członkowie zgromadzeń związkowych mają prawo wystosowywać w każdym czasie wnioski do kierownictwa związku, co do których musi ono powziąć jak najrychlej uchwałę.

Uchwałą większości głosów obecnych można zarządzić utrzymanie w tajemnicy poszczególnych przedmiotów obrad i odnoszących się do nich wyników głosowania.

§ 7.

Uprawnienia zgromadzeń związków.

Kierownictwa związków (§ 8.) mają zgromadzenia związków wysłuchać przed wszystkimi decyzjami i zarządzeniami natury zasadniczej. Uchwały ich są dla kierownictw związków wiążące.

W szczególności należy do każdego z tych zgromadzeń związków:

- a) ustanowienie zasad dla traktowania spraw, oznaczonych w § 2.;
- b) powzięcie uchwał co do pokrycia i rozdziału kosztów prowadzenia spraw związku;
- c) wybór czterech członków kierownictwa związku;
- d) wybór jednego członka i jednego zastępcy członka sądu polubownego (§ 17.);
- e) nadzorowanie obrotu kasowego i składania rachunków;
- f) określanie istoty pewnych czynów, za które kierownictwo związku lub sąd polubowny (§§ 16., 17.) mogą nakładać kary porządkowe, oraz ustanawianie wymiaru tych kar, przyczem jednakże w razie popełnienia czynów, przekazanych do karania kierownictwu związku, nie wolno przekroczyć stopy kary w kwocie 2000 K, w innych przypadkach stopy kary w kwocie 20.000 K w każdym poszczególnym przypadku;
- g) ustanawianie podwydziałów dla wstępnego obradowania nad pewnemi kwestyami i dla przeprowadzania odnośnych spraw.

§ 8.

Kierownictwa związków.

Kierownictwo każdego związku składa się z przewodniczącego i jego dwóch zastępców, mianowanych przez Ministra handlu z pośród członków związku, tudzież z czterech członków, wybieranych na każdy rok kalendarzowy przez zgromadzenie odnośnego związku.

Wszyscy członkowie kierownictw obu związków wykonują swe funkcje jako urząd honorowy.

Do kierownictw związków należy wydawanie zarządzeń i decyzji we wszystkich sprawach, w których nie jest wyraźnie przewidziane powzięcie uchwał przez zgromadzenie związków. Mają one zgromadzeniom związków przedkładać bieżące sprawozdania ze swej działalności. Kierownictwa związków są obowiązane do składania rachunków z obrotu pieniężnego i mają przedkładać corocznie zgromadzeniom związków zamknięcie rachunkowe do zbadania i zatwierdzenia.

Kierownictwa związków ustanawiają potrzebnych urzędników i siły pomocnicze, których wynagradza się ze środków związku. Ustanawianie osób na stanowiska kierujące podlega zatwierdzeniu Ministra handlu.

Kierownictwa związków prowadzą bieżące sprawy i nadzorują wewnętrzny tok służby swych związków. Im podlegają urzędnicy i siły pomocnicze.

§ 9.

Regulamin czynności kierownictw związków.

Kierownictwa związków schodzą się na posiedzenia w razie potrzeby. Zaproszenia na posiedzenia mogą być wystosowane do członków kierownictw związków i do komisarzy rządowych pismem lub telegraficznie.

Kierownictwa związków należy zwołać w ciągu 8 dni na posiedzenie, jeśli tego zażąda jeden z komisarzy rządowych lub conajmniej dwóch członków kierownictwa związku, podając przedmioty obrad.

Kierownictwa związków są zdolne do powzięcia uchwał bez względu na ilość obecnych. Jeżeli wszyscy członkowie i komisarze rządowi zostali prawidłowo zaproszeni.

Uchwały ich zapadają zwykłą większością głosów. W razie równości głosów staje się uchwałą to zdanie, za którym oświadczył się przewodniczący.

Komisarze rządowi nie biorą udziału w głosowaniu.

§ 10.

Szczególne obowiązki funkcyjaryuszy i urzędników związków.

Wszyscy członkowie kierownictw związków i zgromadzeń związków oraz wszyscy urzędnicy związków winni przy swem urzędowaniu przestrzegać największej bezstronności i największej sumienności.

Wszyscy funkcyjaryusze i urzędnicy związków są obowiązani przestrzegać ścisłej tajemnicy poza urzędowaniem co do wszystkich spraw, o których powzięli wiadomość w tym charakterze, a których użytkowanie lub rozszerzanie (poza urzędowe wykracza przeciw celom związków gospodarczych lub też dotyczy stosunków przedsiębiorstw członków związku; mają oni to przyrzec na piśmie.

Przy prowadzeniu spraw jest obowiązkiem kierownictw związków starać się przez odpowiednie urządzenia o to, by zapobiedz nadużyciom przy użytkowaniu lub podawaniu wiadomości

o stosunkach kupieckich, jakie wpłynęły do kierownictw związków. Urzędnicy i siły pomocnicze winni usłuchać wezwania do udzielenia wiadomości, dostarczonych przez członków związku kancelaryi kierownictw związków tylko wówczas, gdy takie wezwanie zostanie wystosowane do nich ze strony przewodniczącego albo przez komisarzy rządowych lub gdy wydział związku albo kierownictwo związku poweźmie w tym kierunku uchwałę.

§ 11.

Koszta prowadzenia czynności.

Dla pokrycia kosztów prowadzenia czynności związków winni członkowie składać opłaty, wymierzone przez zgromadzenia związków według zarejestrowanego tonażu brutto, które można ściągać w drodze egzekucyi politycznej.

§ 12.

Wspólne zgromadzenie związkowe.

Jeżeli chodzi o kwestye natury zasadniczej, dotyczące zakresu działania obu związków, wówczas należy powziąć uchwały na wspólnym zgromadzeniu związkowym, obejmującym wszystkich członków zgromadzeń obu związków (§ 6.).

Na wspólnym zgromadzeniu związkowym kierując obradami przewodniczący wspólnego kierownictwa związkowego (§ 13.) lub jego zastępca.

Wspólne zgromadzenie związkowe zwołuje przewodniczący; musi się je zwołać do dni 14, skoro zgromadzenie jednego z obu związków poweźmie taką uchwałę albo jeden z komisarzy rządowych tego zażąda. Co do zwoływania wspólnego zgromadzenia związkowego, głosowania na niem i co do innych postanowień regulaminu mają odpowiednie zastosowanie postanowienia, obowiązujące według § 6. zgromadzenia obu związków.

Także po przeprowadzeniu głosowania na wspólnym zgromadzeniu związkowym należy przedsięwziąć oddzielne głosowanie członków wspólnego zgromadzenia związkowego, należących do obu związków, jeżeli na tem samym posiedzeniu i to najpóźniej zaraz po wspólnym głosowaniu zażąda tego jeden z komisarzy rządowych albo postawi w tym kierunku wniosek dwóch członków jednego z obu związków.

Jeżeli wyniki oddzielnego głosowania nie są ze sobą zgodne, należy przedłożyć je Ministrowi handlu do decyzji.

Uchwały wspólnego zgromadzenia związkowego są wiążące dla zgromadzeń i kierownictw obu związków, do których należy również wykonanie tych uchwał.

Koszta, jakieby urosły z powodu urzędowania wspólnego zgromadzenia związkowego i wspólnego kierownictwa związkowego, mają ponosić oba związki po równych częściach. Badanie tych kosztów przeprowadza wspólne zgromadzenie związkowe.

§ 13.

Wspólne kierownictwo związkowe.

Wspólne kierownictwo związkowe składa się z zamianowanego przez Ministra handlu przewodniczącego i z członków kierownictw obu związków. Z pośród tych ostatnich mianuje Minister handlu dwóch zastępców przewodniczącego.

Do wspólnego kierownictwa związkowego należy załatwianie bieżących spraw wspólnego zgromadzenia związkowego i nadzorowanie wykonania jego uchwał przez obydwie związki.

Co do prowadzenia spraw przez wspólne kierownictwo związkowe postanowienia § 8. mają odpowiednie zastosowanie.

§ 14.

Nadzór państwowy.

Oba związki, wspólne zgromadzenie związkowe i wspólne kierownictwo związkowe stoją pod nadzorem państwowym, który wykonują komisarze rządowi, mianowani przez Ministra handlu.

Komisarzy rządowych należy zapraszać na wszystkie rozprawy i posiedzenia organów związkowych i mają oni prawo do zabierania w każdej chwili głosu i stawiania wniosków, co do których musi być powzięta uchwała.

Mają oni nadto prawo odraczania wykonania uchwał i zarządzeń organów związkowych na tak długo, aż Minister handlu nie wyda decyzję.

Komisarze rządowi mają też prawo wglądać do wszystkich ksiąg, zapisków i aktów organów związków gospodarczych i żądać wszelkich wyjaśnień, jakie uważają za potrzebne.

§ 15.

Zatwierdzenie państwowe.

Zatwierdzeniu Ministra handlu podlegają wszystkie rozstrzygnięcia, uchwały i zarządzenia zgromadzeń i kierownictw obu związków jakoteż wspólnego zgromadzenia związkowego i wspólnego kierownictwa związkowego, o ile dotyczą:

- a) wysokości opłat związkowych;
- b) rozdziału materiałów, uzyskanych stosownie do § 2. d;
- c) określenia istoty pewnych czynów, przy których zaistnieniu kierownictwa związków względnie sąd polubowny może nakładać kary porządkowe i ustanawiania wysokości tych kar (§ 7. f).

§ 16.

Kary porządkowe.

Kierownictwa związków mogą za działania lub zaniechania członków związku, wykraczające przeciw przepisom i zarządzeniom, które wydane zostały przez kierownictwa związków stosownie do tego rozporządzenia celem osiągnięcia celów związku, nakładać kary porządkowe, o ile istota czynu podlega takiej karze na podstawie uchwały zgromadzenia związku (§§ 7. f i 15. c), zatwierdzonej przez Ministra handlu.

Przeciw nałożeniu kary porządkowej przez kierownictwo związku można odwołać się do rozstrzygnięcia sądu polubownego (§ 17.). odwołanie to jednak niema mocy wstrzymującej.

Grzywny będą na prośbę kierownictwa związku ściągane w drodze egzekucji politycznej i wpływają na cel powszechnej użyteczności, który wskaże Minister handlu na wniosek kierownictwa związku.

§ 17.

Sąd polubowny.

Do rozstrzygania we wszystkich sporach między członkami związku w sprawach związkowych, następnie w tych przypadkach, w których członkowie związków rozstrzygnięciem lub zarządzeniem, wydanym przez zgromadzenia lub kierownictwa związków, przez wspólne zgromadzenie związkowe i wspólne kierownictwo związkowe, czują się w swych prawach pokrzywdzeni, będzie utworzony dla obu związków razem sąd polubowny.

Rozstrzygnięć i zarządzeń zgromadzenia kierownictwa obu związków, wspólnego zgromadzenia

związkowego i wspólnego kierownictwa związkowego, które uzyskały zatwierdzenie Ministra handlu (§ 15.), nie można zacząć przed sądem polubownym.

O działaniach i zaniechaniach, wykraczających przeciw zarządzeniom lub przepisom, wydanym przez kierownictwa związków stosownie do niniejszego rozporządzenia, winny kierownictwa związków, o ile one same nie mają prawa według § 7. f) do nałożenia kary porządkowej, zawiadomić sąd polubowny, który orzeka o nałożeniu kary porządkowej.

Sąd polubowny rozstrzyga również odwołania wniesione przez członków związku przeciw karom porządkowym, nałożonym przez kierownictwa związków.

Jeśli dla pewnych czynów uchwałą kierownictwa jednego ze związków, zatwierdzoną przez Ministra handlu, został ustanowiony wymiar kary, sąd polubowny jest tem związany przy wymiarze kary. We wszystkich innych przypadkach należy wymiar kary od swobodnego ocenienia sądu polubownego, kara porządkowa nie może jednak w każdym poszczególnym przypadku przekraczać kwoty 20.000 K.

Sąd polubowny składa się z funkcyonaryusza sędziowskiego, ustanowionego przez Ministra handlu w porozumieniu z Ministrem sprawiedliwości, w charakterze przewodniczącego i z dwóch członków lub ich zastępców, mianowanych przez Ministra handlu i z jednego członka lub jednego zastępcy, wybranych na jeden rok kalendarzowy przez zgromadzenie każdego związku. Członkowie i ich zastępcy nie mogą być właścicielami ani członkami zarządu albo funkcyonaryuszami jednego z należących do związków przedsiębiorstw żeglarskich. Wykonują oni swe funkcyje jako urząd honorowy.

Wszystkie rozstrzygnięcia sądu polubownego są ostateczne. Postępowanie przed sądem polubownym odbywa się według postanowień czwartego rozdziału VI. części procedury cywilnej, o ile z przepisów tego rozporządzenia co innego nie wynika.

Przewodniczący sądu polubownego może w zastosowaniu przepisów, obowiązujących dla postępowania przed zwyczajnymi sądami, wzywać świadków i znawców i osoby te oraz strony przesłuchiwać pod przysięgą.

Grzywny będą na prośbę kierownictw związków ściągane w drodze egzekucji politycznej i wpływają na cel powszechnej użyteczności, który oznaczy Minister handlu na wniosek kierownictw związków.

§ 18.

Kary nakładane przez c. k. władzę morską.

Za przekroczenia obowiązku tajemnicy, ustanowionego w § 10. tego rozporządzenia, o ile czyn nie podlega karze surowszej, będzie karała c. k. władza morską w Tryeście grzywnami do 20.000 K lub aresztem do 6 miesięcy. Kary te można nałożyć także obok siebie.

Za wszystkie inne przekroczenia tego rozporządzenia, o ile czyn nie podlega karze surowszej, będzie c. k. władza morską w Tryeście karała grzywnami do 5000 K.

§ 19.

Rozwiązanie związków.

Rozwiązanie związków następuje po wystąpieniu zgromadzeń związków przez zarządzenie Ministra handlu.

§ 20.

Początek mocy obowiązującej.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Schauer wlr.

Wieser wlr.